



München, Oktober 2020

## Informationen zur wissenschaftlichen Erhebung zum Unterrichtsbetrieb an bayerischen Schulen während der COVID-19-Pandemie

Liebe Schülerin, lieber Schüler<sup>1</sup>,

der Unterricht und deine Schule haben sich im Vergleich zum Anfang des letzten Schuljahres sehr verändert.

Das Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung (ISB) untersucht für das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus (StMUK), welche Erfahrungen momentan an der Schule und im Unterricht gemacht werden. Wir befragen dazu auch Schülerinnen und Schüler.

Bitte nimm auch du an der Befragung teil.

Wenn du unter 18 Jahre alt bist, müssen deine Eltern erlauben, dass du an der Befragung teilnimmst. Am Ende des **Informationsblatts für die Erziehungsberechtigten** gibt es dafür eine **Einwilligungserklärung** zum Unterschreiben. Wenn deine Eltern die Einwilligungserklärung ausgefüllt haben, gib sie bitte bei deiner Lehrerin oder deinem Lehrer ab. Nicht volljährige Schülerinnen und Schüler ab 14 Jahren bitten wir, die Einwilligungserklärung auch selbst zu unterschreiben.

Volljährige Schülerinnen und Schüler bitten wir ebenfalls um schriftliche Einwilligung. Hierzu befindet sich am Ende dieses Schreibens eine entsprechende Erklärung, die bei der Lehrkraft abgegeben werden muss.

### *Inhalt der Befragung*

In den Befragungen interessieren wir uns für:

- Dich und deine Schule (z. B. Jahrgangsstufe, Schulart),
- deine Lernumgebung (z. B. Arbeitsplatz, Kommunikationsmedien),
- das Lernen und den Unterricht während der Pandemie (z. B. Lernpläne, Rückmeldungen) und
- die Kommunikation (z. B. Kontaktmöglichkeiten).

Wir stellen Fragen zu deiner Herkunft und deiner Muttersprache. Es werden also besondere Kategorien personenbezogener Daten i. S. d. Art. 9 Abs. 1 DSGVO erhoben.

---

<sup>1</sup> Die meisten der hier befragten Schülerinnen und Schüler sind minderjährig. Aus Gründen der Vereinfachung wird daher im vorliegenden Schreiben die informelle Du-Form verwendet. Wir bitten die volljährigen Teilnehmenden um ihr Verständnis.

Du kannst den Fragebogen vorab hier ansehen:

<https://www.isb.bayern.de/befragungen/covid19>

Die Befragung wird von deinem Lehrer oder deiner Lehrerin organisiert und **findet online an der Schule** statt. Sie dauert ca. 30 Minuten.

Falls du im Moment Distanzunterricht erhältst, soll der Fragebogen zuhause beantwortet werden. Deine Lehrerin oder dein Lehrer wird dir den Link zur Befragung zuschicken.

#### Freiwilligkeit und Datenschutz:

Wir bitten dich an der Befragung teilzunehmen. Du hilfst uns dabei, spannende Fragen zur Situation an der Schule zu beantworten. Natürlich ist deine Teilnahme **freiwillig** (Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 Buchst. a DSGVO). Du kannst einzelne Fragen auslassen oder die Befragung abbrechen. Wenn du nicht teilnimmst, hat es keine negativen Folgen für dich. Wir halten alle Bestimmungen und Gesetze zum Datenschutz und für die Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 5 DSGVO) genauestens ein.

Du kannst deine Einwilligung zur Teilnahme jederzeit bis zum Abschluss der Untersuchung und ohne Angabe von Gründen zurückziehen und verlangen, dass wir deine Daten löschen (Art. 17 Abs. 1 Buchst. b DSGVO). Wende Dich dafür bitte an den Datenschutzbeauftragten des ISB (E-Mail: [datenschutz@isb.bayern.de](mailto:datenschutz@isb.bayern.de); Tel.: 089 2170-2008). Bitte beachte, dass ein Widerruf nur bis zum Zeitpunkt der Dateneingabe im Online-System möglich ist. Danach haben wir keine Möglichkeit mehr, deine Daten eindeutig zuzuordnen. Zur Qualitätssicherung halten wir bei unseren Online-Befragungen fest, zu welcher Zeit die Befragung bearbeitet wurde und wie lange dies gedauert hat.

Die Befragung wurde vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus mit Schreiben vom 30.09.2020, Az.: IV.7-BO4106.2020/33/11 genehmigt. Ein Abdruck des Schreibens ist unter folgendem Link abrufbar: <https://www.isb.bayern.de/befragungen/covid19>

Wenn du Fragen hast, kannst du dich gerne an uns wenden. Schreibe uns hierzu eine E-Mail an [befragung.covid-19@isb.bayern.de](mailto:befragung.covid-19@isb.bayern.de) oder rufe uns an unter Tel.: (089) 2170-2236 (Hotline besetzt von montags bis freitags von 08-15 Uhr). Vielen Dank für deine Unterstützung!

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Anselm Råde  
Direktor des ISB

\*\*\*\*\*

**Datenschutzhinweise zur Erhebung von personenbezogenen Daten im Rahmen der wissenschaftlichen Erhebung zum Unterrichtsbetrieb an bayerischen Schulen während der COVID-19-Pandemie durch das Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung**

1. Verantwortlich für die Datenerhebung ist das  
Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung (ISB)  
Schellingstr. 155, 80797 München  
E-Mail: [kontakt@isb.bayern.de](mailto:kontakt@isb.bayern.de)  
Tel.: 089 2170-2008 (Zentrale Telefonvermittlung/Pforte, 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr)  
Fax: 089 2170-2105
  
2. Den Datenschutzbeauftragten des ISB können Sie unter folgenden Kontaktdaten erreichen:  
Datenschutzbeauftragter des Staatsinstituts für Schulqualität und Bildungsforschung (ISB)  
Schellingstr. 155, 80797 München  
E-Mail: [datenschutz@isb.bayern.de](mailto:datenschutz@isb.bayern.de)  
Tel.: 089 2170-2008
  
3. Zweck der Verarbeitung der hier erhobenen personenbezogenen Daten ist die wissenschaftliche Erhebung  
im Auftrag des  
Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus  
Salvatorstraße 2  
80333 München  
Postanschrift: 80327 München  
Telefon: 089 2186-0  
Telefax: 089 2186-2800
  
4. Verarbeitet werden lediglich die Daten, die im Informationsschreiben zur wissenschaftlichen Erhebung genannt wurden.
  
5. Die Grundsätze für die Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 5 DSGVO) werden eingehalten. Das Online-Befragungssystem wird vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus (StMUK) betrieben. Bei der Erhebung findet somit eine Übermittlung von Daten an das StMUK statt. Diese erfolgt lediglich im Zusammenhang mit der Datenerhebung. Ergebnisse der Befragung erhält das StMUK ausschließlich in aggregierter Form (z. B. in Form von Mittelwerten, Prozentangaben etc.), so dass keine Rückschlüsse auf einzelne Personen möglich sind. Für den Fall eines Serverausfalls aufseiten des StMUK wird ein Backup-System von der LimeSurvey GmbH, Umfragedienste & Beratung, Papenreye 63, 22453 Hamburg betrieben. Eine Übermittlung an sonstige dritte Stellen

erfolgt nicht.

6. Die Löschung der erhobenen Daten erfolgt, wie bei bildungswissenschaftlichen Untersuchungen üblich, 10 Jahre nach Abschluss der Auswertung.

7. Weiterhin möchten wir Sie über die Ihnen zustehenden Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung informieren:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 Abs. 1 DSGVO).
- Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz. Diesen können Sie unter folgenden Kontaktdaten erreichen:

Postanschrift: Postfach 22 12 19, 80502 München

Adresse: Wagmüllerstraße 18, 80538 München

Telefon: 089 212672-0

Telefax: 089 212672-50

E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

Internet: <https://www.datenschutz-bayern.de/>

\*\*\*\*\*



## Einwilligungserklärung

Die Einwilligungserklärung richtet sich an volljährige Schülerinnen und Schüler. Für die Einwilligung zur Befragung minderjähriger Schülerinnen und Schüler verwenden Sie bitte die Seite am Ende des Informationsschreibens für Erziehungsberechtigte.

Bitte füllen Sie diese Seite aus und unterschreiben Sie die Einwilligungserklärung. Geben Sie diese bei Ihrer Lehrkraft ab. Wenn Sie zum Zeitpunkt der Befragung Distanzunterricht erhalten, ist das Vorliegen der ausgefüllten Einwilligungserklärung in digitaler Form (z. B. Foto) ausreichend.

Die Teilnehmerinformation bzw. das Anschreiben ist Teil dieser Einwilligungserklärung.

\*\*\*\*\*

Ich willige ein, dass das Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung (ISB) personenbezogene Daten über

- die Schule, demographische Merkmale (z. B. Geschlecht, Jahrgangsstufe, Schulart), Herkunft und Muttersprache (Art. 9 Abs. 1 DSGVO),
- die Lernumgebung (z. B. Arbeitsplatz, Kommunikationsmedien),
- das Lernen und den Unterricht während der Pandemie (z. B. Lernpläne, Rückmeldungen) und
- die Kommunikation (z. B. Kontaktmöglichkeiten)

im Rahmen einer wissenschaftlichen Erhebung zum Unterrichtsbetrieb an bayerischen Schulen während der COVID-19-Pandemie erhebt, verarbeitet und auswertet.

Sie können diese Einwilligung bis zum Abschluss der Dateneingabe im Online-System ohne Angabe von Gründen widerrufen. Wenden Sie sich dazu bitte den Datenschutzbeauftragten des ISB (E-Mail: [datenschutz@isb.bayern.de](mailto:datenschutz@isb.bayern.de); Tel.: 089 2170-2008). Bitte beachten Sie, dass ein Widerruf nur bis zum Abschluss der Dateneingabe im Online-System möglich ist. Anschließend haben wir keine Möglichkeit, Ihre Daten eindeutig zuzuordnen.

.....  
Name, Vorname der volljährigen Schülerin/des volljährigen Schülers

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift der volljährigen Schülerin/des volljährigen Schülers

\*\*\*\*\*

Die Einwilligungserklärung bleibt für die Dauer der Erhebung an der Schule. Sie wird von der Schulleitung nach Beendigung der Erhebung vernichtet.